

## Korporativna ponuda

Između: **Acionarskog društva za vazdušni saobraćaj – Air Serbia Beograd**, Jurija Gagarina 12, 11070 Beograd, Republika Srbija i Kompanije: \_\_\_, \_\_\_, \_\_\_, \_\_\_.

### Uslovi

Ova korporativna ponuda (u daljem tekstu: Ponuda) obuhvata specijalne popuste na zvanične cene za Kompaniju, na linijama aviomilicije Air Serbia, definisanih u tabeli, za karte koje se isključivo izdaju na Air Serbia (115) prevoznom dokumentu, pod sledećim uslovima:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| ❖ Ponuda važi od _____                   | DD/MM/GGGG to DD/MM/GGGG |
| ❖ Period putovanja za ponudu je od _____ | DD/MM/GGGG               |
| ❖ Putni kod kompanije (Tour code)        | ____ – BEGC ____         |

### Ciljevi i revizija

Ponuđeni korporativni popusti zasnovani su na ciljnem neto prihodu (uključujući iznos tarife i takse za gorivo ali izuzimajući aerodromske takse i trošak za izdavanja karata) na letovima Air Serbia, osim na zajedničkim letovima obeleženih rasponom brojeva JU7000-JU9999, prodatim na Air Serbia prevoznom dokument (115), u ukupnom godišnjem iznosu od **EUR \_\_\_**, podeljenom po kvartalima:

Kvartal	Q1 (MMM-MMM)	Q2 (MMM-MMM)	Q3 (MMM-MMM)	Q4 (MMM-MMM)
Ciljani neto prihod	EUR ___	EUR ___	EUR ___	EUR ___

Nakon svakog kvartala, Air Serbia će razmatrati ostvareni učinak u poređenju sa gore navedenim prethodno definisanim ciljnim neto prihodima. Na osnovu ostvarenog učinka, Air Serbia će obavestiti Kompaniju o rezultatima i predložiti dalje korake, koje je neophodno preduzeti, ukoliko se za to ukaže potreba. U slučaju da Kompanija ne dostigne postavljene ciljeve, Air Serbia zadržava pravo da izmeni popuste ili otkaže Ponudu. Ova Ponuda se može zamjeniti alternativnim Ponudama, uz saglasnost obe strane. Obe strane imaju pravo da jednostrano raskinu saradnju predviđenu ovom Ponudom, bez navođenja razloga, pod uslovom da prethodno pošalju obaveštenje o raskidu saradnje drugoj strani, do 7 dana pre nameravanog datuma raskida.

### Tabela popusta na odabranim linijama

Ponuđeni korporativni popusti se odobravaju na zvanične redovne tarife (osim promotivnih cena, ne uključujući doplate i takse), isključivo u skladu sa tabelom popusta na navedenim linijama:

(✓ - uključeno u ciljni neto prihod)

Ruting																									
između		i																							
BEOGRAD		AIR SERBIA MREŽA LINIJA (izuzete interkontinentalne rute)																							
Popusti																									
Brendovi	Tarifske klase																								
	J	C	D	W	Y	B	H	K	M	Q	L	V	U	E	T	P	R	O	-						
Business – All Inclusive	%	%														n/a									
Economy - Comfort	%															n/a									
Economy - Standard	n/a															%		✓							
Economy - Light	%															%		✓							

### Dodatne pogodnosti na tarifne brendove ekonomiske klase

- ❖ Promena rezervacije: Primenjivo za jednu promenu rezervacije ukoliko je izvršena do 1 dana pre originalnog datuma upisanog u kartu. Svaka sledeća promena isključivo po GDS uslovima:
  - Economy Light – “Region”: Promena uz naplatu od EUR 50;
  - Economy Light – “Evropa”: Promena uz naplatu od EUR 70;
  - Economy Standard – “Region”: Promena uz naplatu od EUR 20;

- Economy Standard – “Evropa”: Promena uz naplatu od EUR 35;
- ❖ Refundacija: Dozvoljena refundacija u slučaju kada je rezervacija otkazana; najkasnije do 1 dan pre datuma upisanog u kartu. Za rezervacije koje su otkazane na dan puta, važe GDS uslovi:
  - Economy Light – “Region” and “Europe”: Refundacija plaćene tarife uz umanjenje od EUR 70;
  - Economy Standard – “Region”: Refundacija plaćene tarife uz umanjenje od EUR 25;
  - Economy Standard – “Evropa”: Refundacija plaćene tarife uz umanjenje od EUR 50;
- ❖ “Region” se definiše kao saobraćaj koji Air Serbia obavlja između aerodroma sledećih država: Srbija, Albanija, Bosna i Hercegovina, Crna Gora, Bugarska, Hrvatska, Mađarska, Rumunija, Severna Makedonija i Slovenija.
- ❖ “Evropa” se definiše kao saobraćaj između Srbije i svih ostalih država koje nisu definisane kao “Region”.

#### **Tabela popusta na interkontinentalnim rutama**

Ponuđeni korporativni popusti se odobravaju na zvanične redovne tarife (osim promotivnih cena, ne uključujući doplate i takse), isključivo u skladu sa tabelom popusta na navedenim linijama:

(✓ - uključeno u ciljani neto prihod)

<b>Ruting</b>																		
<i>između</i>							<i>i</i>											
BEOGRAD							NJUJORK, ČIKAGO, TIJANĐIN											
<b>Popusti</b>																		
<i>Klase prevoza</i>	<i>Tarifske klase</i>																	
	J	C	D	W	Y	B	H	K	M	Q	L	V						
<b>Business</b>	%	%										n/a						
<b>Economy</b>	<i>n/a</i>											%						
												✓						

#### **Dodatne pogodnosti na interkontinentalnim rutama**

- ❖ Promena rezervacije: Primenjivo za jednu promenu rezervacije ukoliko je izvršena do 1 dana pre originalnog datuma upisanog u kartu. Svaka sledeća promena isključivo po GDS uslovima:
  - Tarifske klase Y,B,H,K,M,Q,L,V,U: Besplatna promena. U slučaju da originalna tarifska klasa nije raspoloživa novog datuma, razlika u tarifi se doplaćuje, u trenutku promene rezervacije;
  - Tarifske klase E,T,P,R,O,Z: Prva promena rezervacije uz naplatu od EUR 100. U slučaju da originalna tarifska klasa nije raspoloživa novog datuma, razlika u tarifi se doplaćuje, u trenutku promene rezervacije;
- ❖ Refundacija: Dozvoljena refundacija u slučaju kada je rezervacija otkazana; najkasnije do 1 dan pre datuma upisanog u kartu. Za rezervacije koje su otkazane na dan puta, važe GDS uslovi:
  - Tarifske klase Y,B,H,K,M,Q,L,V,U: Besplatno;
  - Tarifske klase E,T,P,R,O,Z: Refundacija plaćene tarife uz umanjenje od EUR 200;
- ❖ “Advance purchase” restrikcija i pravilo “minimum stay” nisu primenjivi za tarife biznis klase.

#### **Ovlašćena turistička agencija za prodaju i rezervaciju avio karata**

Da bi se kvalifikovali za korporativne popuste, karte moraju da se rezervišu i kupe putem turističkih agencija ovlašćenih/nominovanih od strane Kompanije. Kompanija, za rezervisanje i kupovinu avio karata u njeno ime, ovlašćuje/nominuje turističku agenciju:

<b>Turistička agencija:</b>		<i>blank</i>
IATA:		
PCC:		
Adresa:		
Kontakt osoba:		
Telefon:		
E mail:		

Kompanija može ostvariti uslove iz ove Ponude čak i ako bude obavljala svoje poslovanje preko neke druge ovlašćene turističke agencije, pod uslovom da se Air Serbia saglasi sa tom promenom pisanim putem.

S vremenima na vreme Air Serbia može da doda, izmeni ili povuče planirane usluge na postojećim linijama, da doda linije ili izmeni vrstu ponuđene usluge, za bilo koju liniju. Korporativni popusti ili snižene cene, iz ove ponude važe

samo dok Air Serbia pruža usluge na određenim linijama i ne garantuju dalje pružanje pomenutih usluga, na linijama koje su ukinute tokom trajanja Ponude.

Karte izdate u skladu sa ovom Ponudom podležu raspoloživosti u trenutku rezervacije, Uslovima prevoza Air Serbia, uslovima Ugovora, propisima, pratećim pravilima o ceni i politici prodaje karata.

Da bi se postigli dogovoreni ciljevi, Kompanija će promovisati Air Serbia kao partnersku aviokompaniju putem internog biltena, distribucije informacija o proizvodima Air Serbia, promotivnih ponuda, promovisanja proizvoda Frequent Flyer, prezentacija, radionica kao i drugim sredstvima.

Zaposleni u Kompaniji imaju pravo da sakupljaju milje u okviru Air Serbia Frequent Flyer programa - Etihad Guest.

Agencija je obavezna da unese putni kod (Tour code) u trenutku kupovine karata, ukoliko ga sistem ne generiše automatski. Samo karte koje sadrže ovaj putni kod mogu da budu statistički praćene i doprinose postizanju postavljenog ciljnog neto prihoda.

#### **Osobe za kontakt**

Obe strane, iz naslova ove Ponude, razmenjuju sve informacije putem sledećih kontakata:

<u><b>Air Serbia</b></u>	<u><b>Kompanija</b></u>
Kontakt osoba:	Kontakt osoba:
Funkcija:	Funkcija:
Adresa: Jurija Gagarina 12, 11070 Beograd, Srbija	Adresa:
Tel:	Tel:
E mail:	E mail:

#### **Poverljivost - Neprenosivost**

Ova Ponuda, kao i celokupna komunikacija između dve strane, smatra se poverljivom. Kompanija neće dodeliti, preneti, naplatiti, ili na drugi način postupati, podugоворiti ili delegirati svoja prava i obaveze u okviru ove Ponude bez prethodne pisane saglasnosti Air Serbia. Air Serbia zadržava pravo da proveri kvalifikovanost putnika za putovanja po sniženim cenama. Potvrda da je putnik zaposlen u kompaniji se može zahtevati u svakom momentu. Ova Ponuda je sačinjena u dva primerka, po jedan za svaku ugovornu stranu. Ponudu potpisuje samo Kompanija, čime se saglašava sa ponudjenim uslovima, od strane Air Serbia.

#### **Saglasnost sa ponudjenim uslovima**

---

Ime i prezime:

Funkcija: